

Chers voyageurs au Japon: il est recommandé de souscrire à une assurance voyage à l'étranger.

○Une assurance voyage à l'étranger vous procure une certaine garantie de sécurité, même en cas d'urgence, et vous pouvez profiter de votre voyage.

○Les frais médicaux peuvent être très élevés au Japon. Si l'assurance voyage à laquelle vous avez souscrit offre une couverture suffisante des coûts de traitement, vous pouvez bénéficier d'un traitement sans souci.

○Il est recommandé de souscrire à une assurance voyage à l'étranger incluant une aide au déplacement pour les renvois à l'hôpital, l'interprétation médicale et le service médical sans numéraire.

(English)

Dear travelers to Japan: It is recommended to take out an overseas travel insurance.

○An overseas travel insurance makes you feel secure, even in emergencies, and you can enjoy your trip.

○Medical expenses can be very high in Japan. If the travel insurance you purchased offers sufficient coverage of treatment costs, you can receive treatment without concern.

○It is recommended to have an overseas travel insurance with travel support for hospital referrals, medical interpretation, and cashless medical service.

(和訳)

日本を訪問される方へ 海外旅行保険に加入しましょう。

○海外旅行保険に加入しておけば、いざというときも安心。心置きなく、旅を楽しめます。

○医療費が高額になる場合もあります。治療費が十分に補填されている海外旅行保険に加入しておけば、不安なく治療を受けられます。

○医療機関の紹介や通訳サービス、キャッシュレス治療付きの海外旅行保険をおすすめします。